



# DZIENNIK URZĘDOWY

## WOJEWÓDZTWA MAŁOPOLSKIEGO

---

Kraków, dnia 29 marca 2017 r.

Poz. 2143

### **OBWIESZCZENIE DYREKTORA REGIONALNEGO ZARZĄDU GOSPODARKI WODNEJ W KRAKOWIE**

z dnia 28 marca 2017 roku

**w sprawie ogłoszenia jednolitego tekstu rozporządzenia w sprawie ustanowienia strefy ochronnej ujęcia wody powierzchniowej z rzeki Skawy w miejscowości Gorzeń Dolny, gmina Wadowice, powiat wadowicki**

Na podstawie art. 16 ust. 3 ustawy z dnia 20 lipca 2000 r. o ogłaszaniu aktów normatywnych i niektórych innych aktów prawnych (j. t. Dz. U. z 2016 r. poz. 296) ogłasza się w załączniku do niniejszego obwieszczenia jednolity tekst rozporządzenia Nr 1/2012 Dyrektora Regionalnego Zarządu Gospodarki Wodnej w Krakowie z dnia 18 lipca 2012 r. w sprawie ustanowienia strefy ochronnej dla ujęcia wody powierzchniowej z rzeki Skawy w miejscowości Gorzeń Dolny, gmina Wadowice, powiat wadowicki (Dz. Urz. Woj. Małop. z 2012 r. poz. 3579), z uwzględnieniem zmian wprowadzonych:

- 1) Rozporządzeniem Nr 12/2013 Dyrektora Regionalnego Zarządu Gospodarki Wodnej w Krakowie z dnia 24 września 2013 r. w sprawie zmiany rozporządzenia ustanawiającego strefę ochronną dla ujęcia wody powierzchniowej z rzeki Skawy w miejscowości Gorzeń Dolny, gmina Wadowice, powiat wadowicki (Dz. Urz. Woj. Małop. z 2013 r. poz. 5644)
- 2) Rozporządzeniem Nr 16/2015 Dyrektora Regionalnego Zarządu Gospodarki Wodnej w Krakowie z dnia 24 sierpnia 2015 r. zmieniającym rozporządzenie w sprawie ustanowienia strefy ochronnej dla ujęcia wody powierzchniowej z rzeki Skawy w miejscowości Gorzeń Dolny, gmina Wadowice, powiat wadowicki (Dz. Urz. Woj. Małop. z 2015 r. poz. 5000)
- 3) Rozporządzeniem Nr 29/2016 Dyrektora Regionalnego Zarządu Gospodarki Wodnej w Krakowie z dnia 26 sierpnia 2016 r. zmieniającym rozporządzenie w sprawie ustanowienia strefy ochronnej ujęcia wody powierzchniowej z rzeki Skawy w miejscowości Gorzeń Dolny, gmina Wadowice, powiat wadowicki (Dz. Urz. Woj. Małop. z 2016 r. poz. 4923)

Dyrektor

**Małgorzata Owsiany**

Załącznik Nr 1 do Obwieszczenia  
Dyrektora Regionalnego Zarządu Gospodarki Wodnej  
w Krakowie  
z dnia 28 marca 2017 r.

**Rozporządzenie Nr 1/2012  
Dyrektora Regionalnego Zarządu Gospodarki Wodnej w Krakowie**

z dnia 18 lipca 2012 r.

**w sprawie ustanowienia strefy ochronnej ujęcia wody powierzchniowej z rzeki Skawy  
w miejscowości Gorzeń Dolny, gmina Wadowice, powiat wadowicki**

Na podstawie art. 58 ust. 1 ustawy z dnia 18 lipca 2001 r. Prawo wodne (Dz. U. z 2015 r. poz. 469 z późn. zm.<sup>1)</sup>) zarządza się, co następuje:

**§ 1. 1.** Ustanawia się strefę ochronną ujęcia wody powierzchniowej z rzeki Skawy zlokalizowanego w miejscowości Gorzeń Dolny, gmina Wadowice, powiat wadowicki, zwaną dalej strefą ochronną.

2. Strefę ochronną dzieli się na:

- 1) teren ochrony bezpośredniej, obejmujący ujęcie wody powierzchniowej (brzegowe i drenażowe) wraz z terenem Stacji Uzdatniania Wody, w obrębie istniejącego ogrodzenia i terenu pomiędzy ogrodzeniami a rzeką Skawą. Łącznie powierzchnia terenu ochrony bezpośredniej wynosi 6,65 ha;
- 2) teren ochrony pośredniej, stanowiący obszar 920 ha, obejmujący rzekę Skawę do zbiornika Świnna Poręba oraz jej dopływy wraz z przyległym pasem gruntów.

**§ 2. 1.** Teren ochrony bezpośredniej przedmiotowego ujęcia przedstawiono na mapie w skali 1:500 w załączniku nr 1 i obejmuje swym zasięgiem działki wymienione w załączniku nr 2 do rozporządzenia.

2. Teren ochrony pośredniej przedstawiono na mapie w załączniku nr 3 i opisano w załączniku nr 4 do rozporządzenia.

**§ 3. 1.** Na terenie ochrony bezpośredniej obowiązują zakazy i nakazy, o których mowa w art. 53 ust. 1 i 2 ustawy z dnia 18 lipca 2001 r. – Prawo wodne.

2. Teren ochrony bezpośredniej należy ogrodzić, a jego granice oznaczyć zgodnie z art. 53 ust. 3 ustawy z dnia 18 lipca 2001 r. – Prawo wodne.

**§ 4. 1.** Na terenie ochrony pośredniej zabrania się:

- 1) wprowadzania ścieków do wód lub do ziemi, z wyłączeniem spełniających wymagania określone w przepisach odrębnych:
  - a) wód opadowych i roztopowych, o których mowa w art. 9 ust 1 pkt 14 lit. c ustawy z dnia 18 lipca 2001 r. – Prawo wodne,
  - b) ścieków pochodzących z oczyszczalni komunalnych, przydomowych i przemysłowych,
  - c) ścieków pochodzących z obiektów chowu lub hodowli ryb łososiowatych lub ryb innych niż łososiowate;
- 2) rolniczego wykorzystania ścieków;
- 3) przechowywania lub składowania odpadów promieniotwórczych;
- 4) lokalizowania magazynów i rurociągów do transportu ropy naftowej i produktów ropopochodnych (z wyłączeniem gazu płynnego) oraz substancji szczególnie szkodliwych dla środowiska wodnego, a także substancji priorytetowych określonych w przepisach wydanych na podstawie ustawy Prawo wodne;
- 5) lokalizowania składowisk odpadów komunalnych, niebezpiecznych, innych niż niebezpieczne i obojętne oraz obojętnych;

---

<sup>1)</sup> zmiany wymienionej ustawy zostały ogłoszone w Dz. U. z 2015 r. poz. 1590, 1642 i 2295, z 2016 r. poz. 352, 1250, 1948 i 2260, z 2017 r. poz. 60

- 6) budowy autostrad, torów kolejowych, dróg krajowych, wojewódzkich i powiatowych oraz parkingów, bez ujmowania wód opadowych i roztopowych w systemy kanalizacji deszczowej zamkniętej lub otwartej w postaci rowów izolowanych oraz bez urządzeń zapewniających oczyszczanie ich przed wprowadzeniem do wód lub do ziemi, do poziomu wymaganego przepisami odrębnymi;
- 7) mycia pojazdów mechanicznych poza myjniami usługowymi, posiadającymi zamknięte obiegi wody;
- 8) lokalizowania nowych cmentarzy i grzebania zwłok zwierzęcych, w odległości mniejszej niż 150 m od studzien, źródeł i strumieni;
- 9) realizowania budownictwa mieszkalnego oraz urządzania kempingów bez przyłączenia do kanalizacji zbiorczej, lub w przypadku braku takiej kanalizacji, bez wyposażenia w szczelny zbiornik do gromadzenia ścieków lub przydomową oczyszczalnię ścieków;
- 10) prowadzenia ferm chowu lub hodowli zwierząt, bez posiadania szczelnej płyty gnojowej;
- 11) stosowania środków ochrony roślin, które według zezwolenia na wprowadzanie środków ochrony roślin do obrotu są klasyfikowane jako niebezpieczne dla środowiska.

## 2. (uchylony)

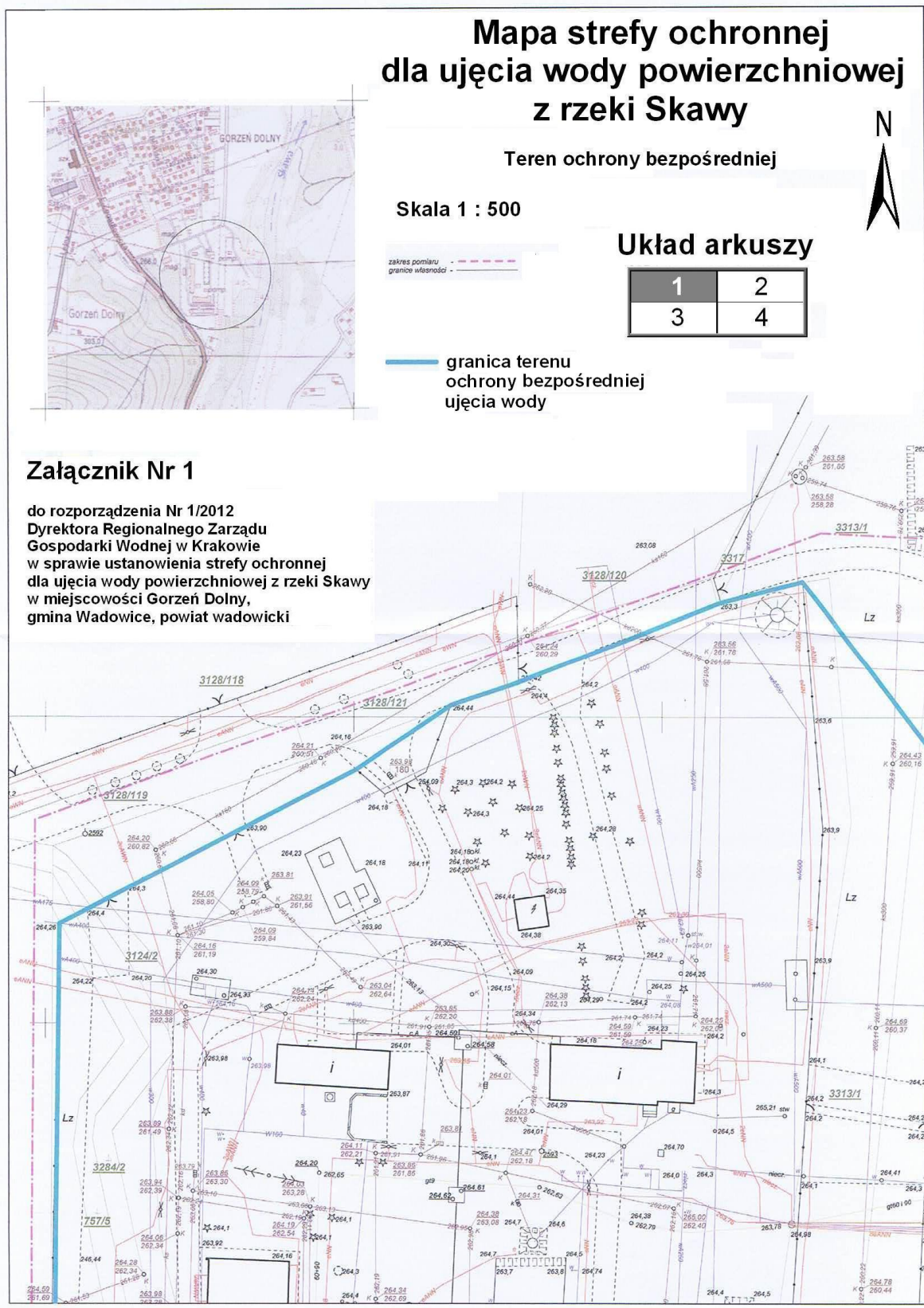
**§ 5.** Granice terenu ochrony pośredniej należy oznaczyć zgodnie z art. 57 ustawy z dnia 18 lipca 2001 r. – Prawo wodne. Lokalizację tablic informacyjnych określa załącznik nr 6 do rozporządzenia.

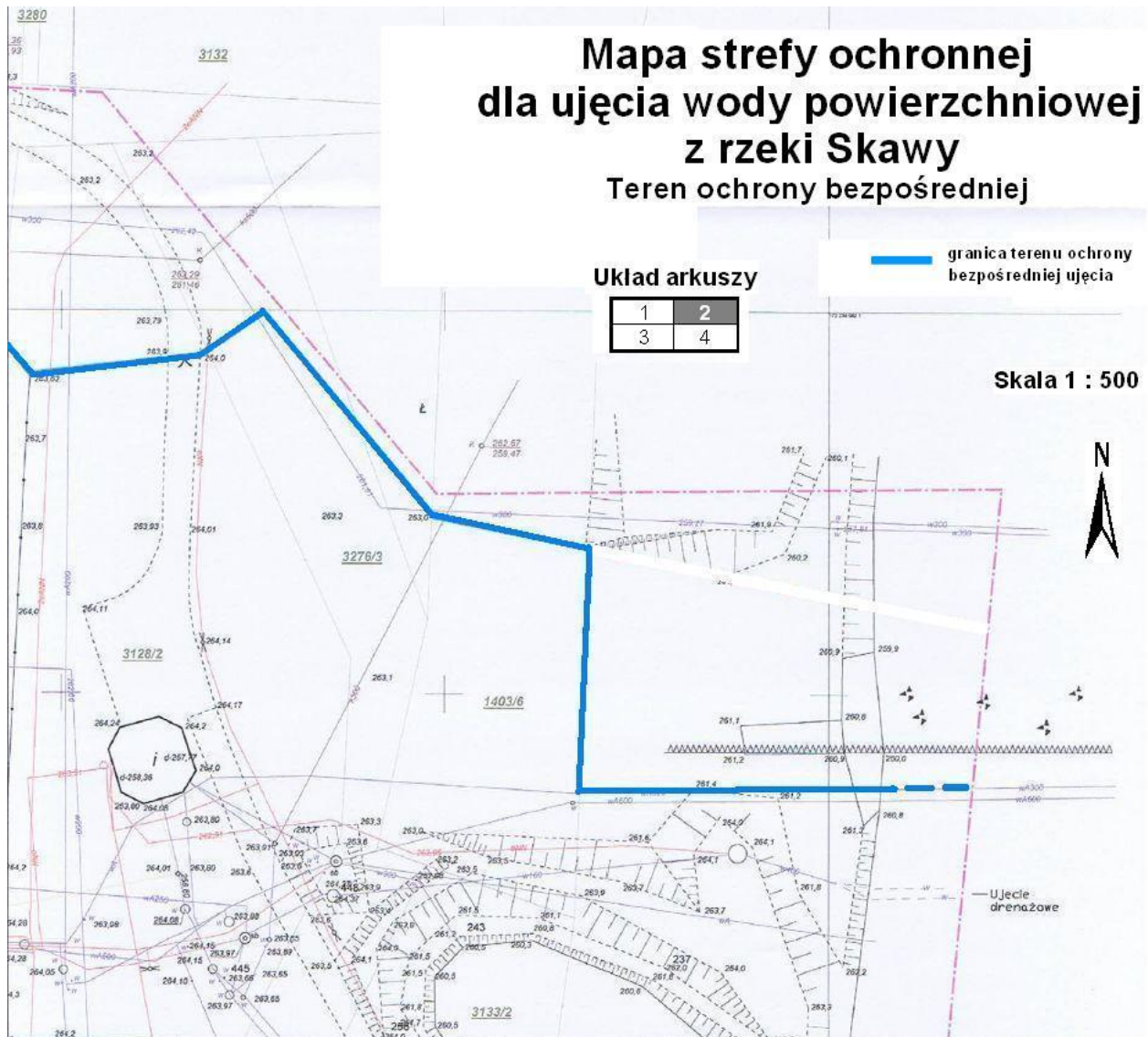
**§ 6.** Traci moc strefa ochrony sanitarnej dla ujęcia wody w km 22+460 rzeki Skawy, zlokalizowanego w miejscowości Gorzeń Górny, ustanowiona decyzją Wojewody Bielsko-Bialskiego z dnia 31 stycznia 1997 r. znak: OS-I-6210/91/96.

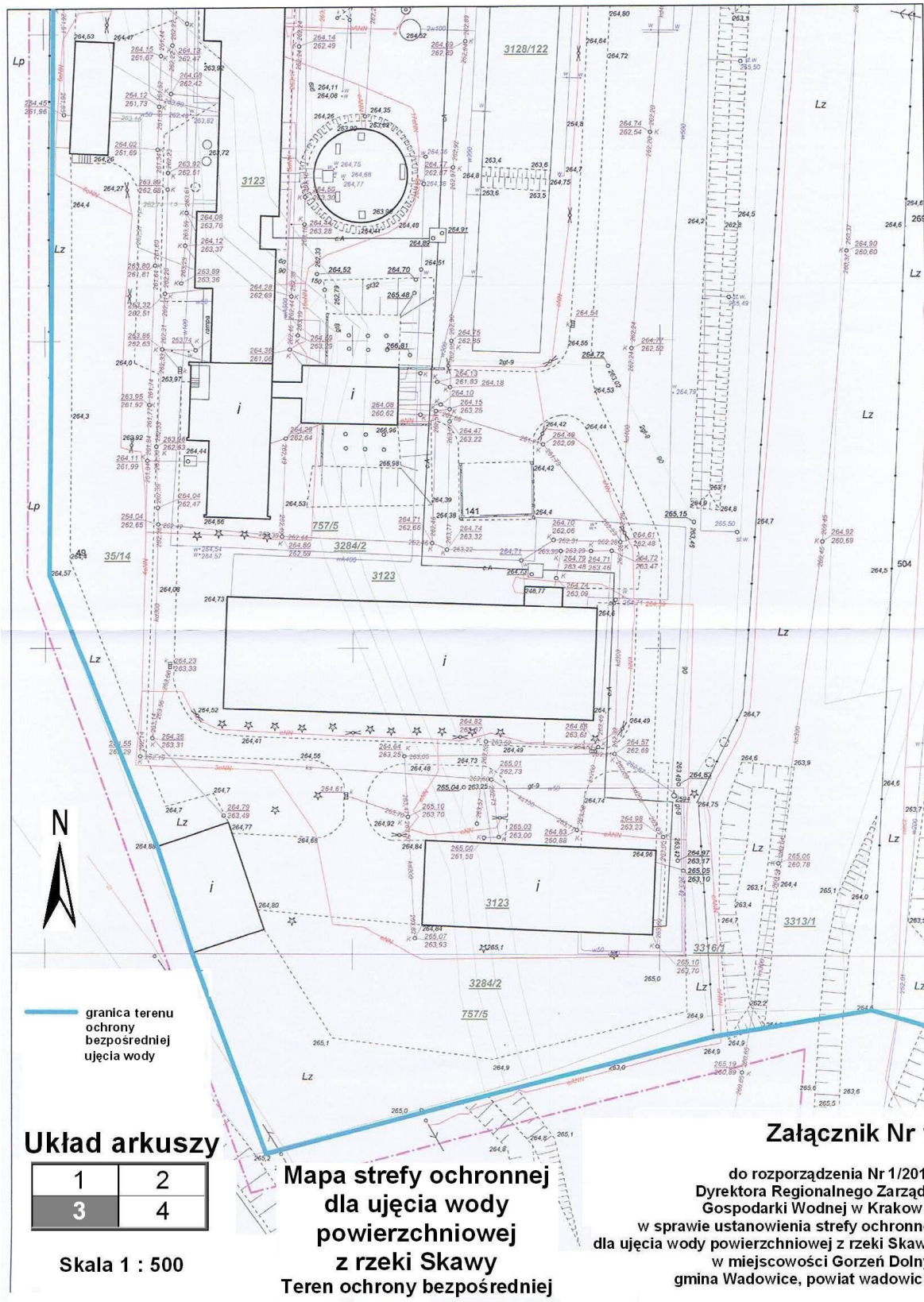
**§ 7.** Rozporządzenie wchodzi w życie po upływie 14 dni od dnia ogłoszenia.

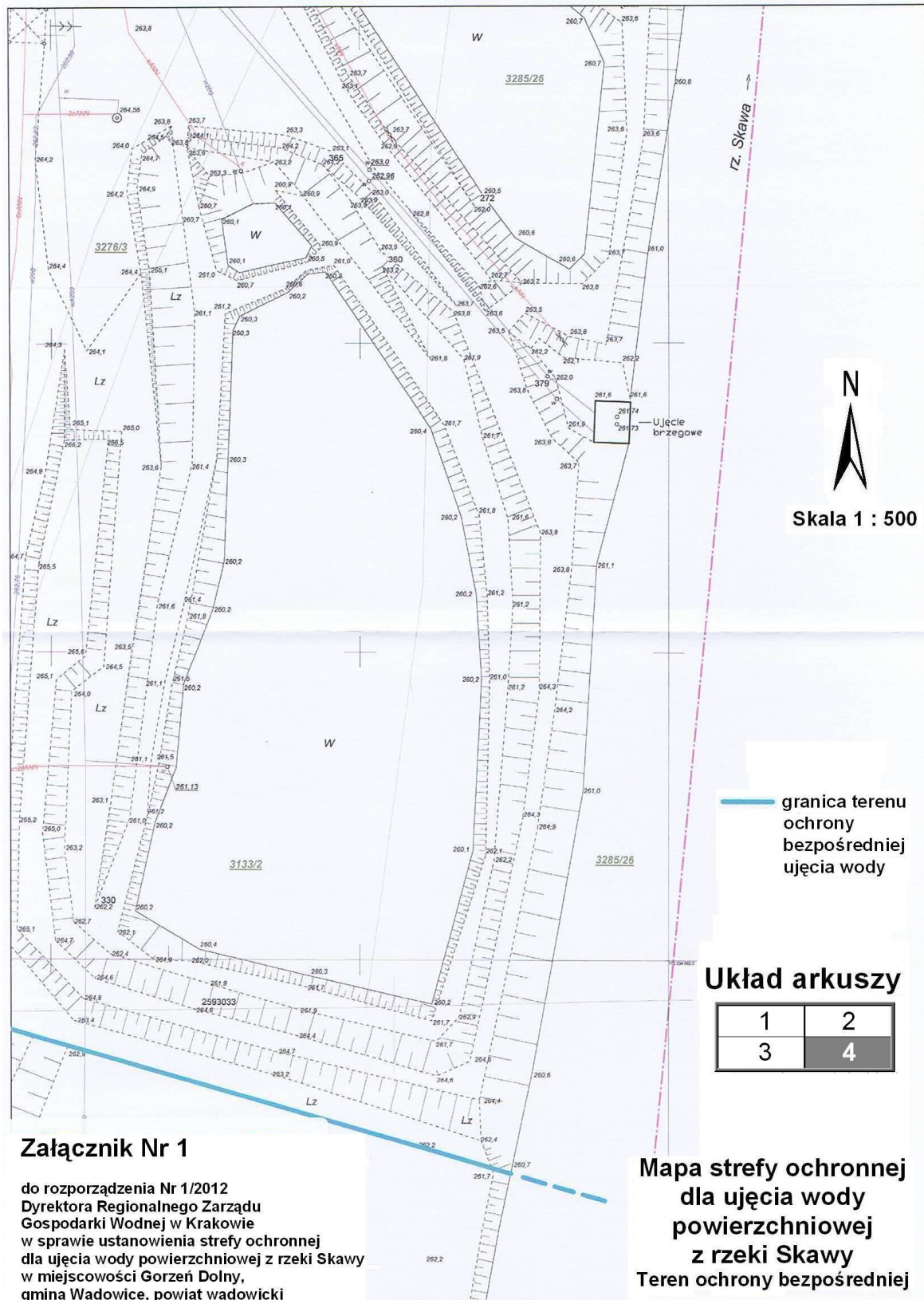
Załącznik Nr 1 do Rozporządzenia Nr 1/2012 Dyrektora

Regionalnego Zarządu Gospodarki Wodnej w Krakowie z dnia 18 lipca 2012 r.









## Załącznik Nr 2 do Rozporządzenia Nr 1/2012 Dyrektora

Regionalnego Zarządu Gospodarki Wodnej w Krakowie z dnia 18 lipca 2012 r.







## Wykaz działek (nieruchomości gruntowych) zlokalizowanych na terenie ochrony bezpośredniej strefy ochronnej ujęcia wody powierzchniowej z rzeki Skawy w miejscowości Gorzeń Dolny, gmina Wadowice, powiat wadowicki

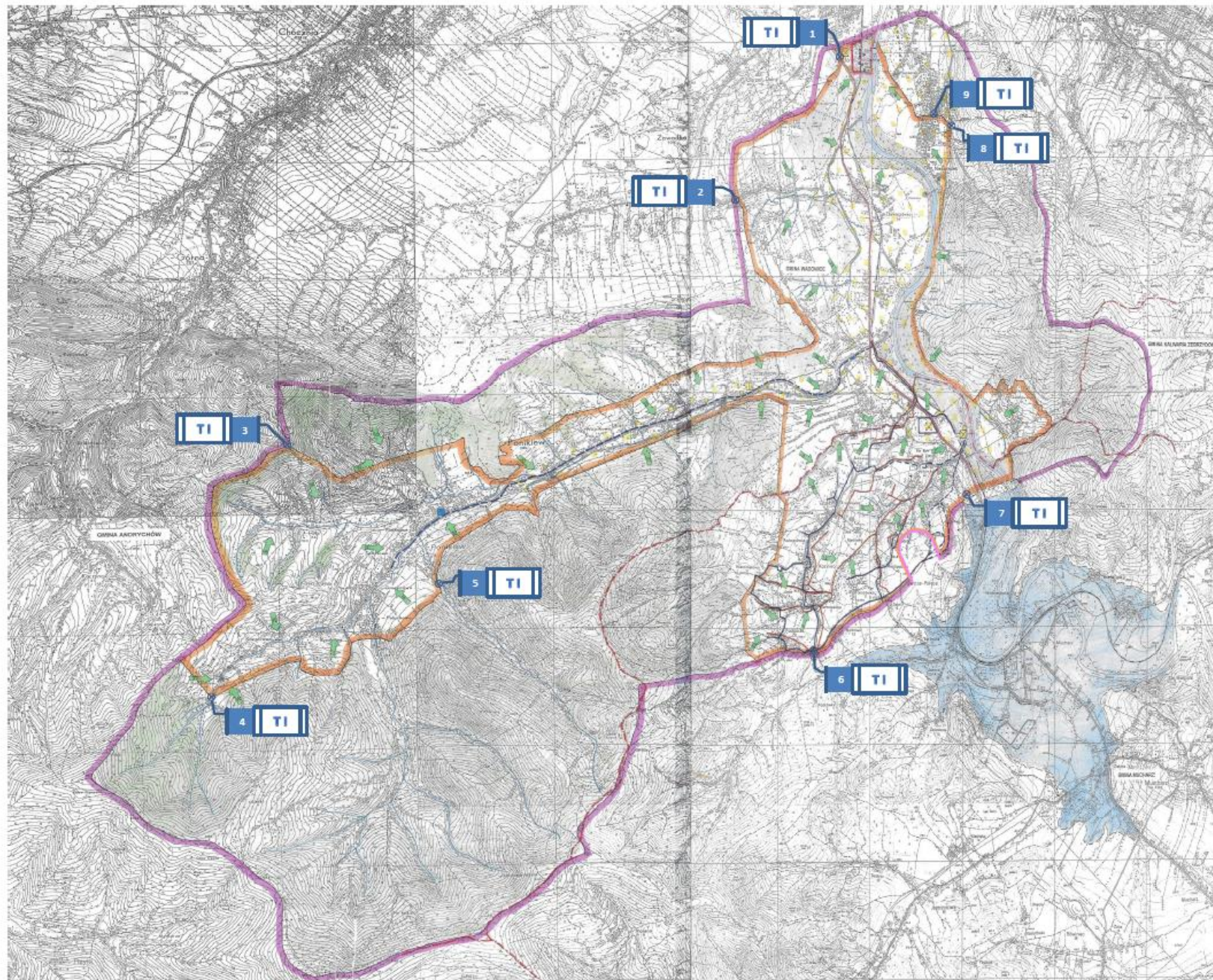
L.p.	Arkusze mapy w zał. Nr 1	Gmina	Nazwa obrębu (nr)	Numer działki zlokalizowanej na terenie ochrony bezpośredniej w strefie
1	2	3	4	5
1	1	Wadowice	Wadowice – Jaroszowice	3124/2, 3128/122, 3284/2, 3123, 3313/1
			Wadowice – Gorzeń Dolny	757/5, 35/14
2	2	Wadowice	Wadowice – Jaroszowice	3128/2, 3276/3, 3133/2, 3285/26, 1403/6
3	3	Wadowice	Wadowice – Jaroszowice	3128/122, 3284/2, 3123, 3313/1, 3316/1
			Wadowice – Gorzeń Dolny	757/5, 35/14
4	4	Wadowice	Wadowice – Jaroszowice	3128/2, 3276/3, 3133/2, 3285/26, 3285/29, 3133/4

## Mapa strefy ochronnej ujęcia wody powierzchniowej z rzeki Skawy

### Teren ochrony pośredniej

#### Legenda

-  teren ochrony pośredniej
-  teren ochrony bezpośredniej
-  granica obszaru zasilania
-  tablice informacyjne
-  granice gmin
-  kierunek spływu wód



## Załącznik Nr 4 do Rozporządzenia Nr 1/2012 Dyrektora

Regionalnego Zarządu Gospodarki Wodnej w Krakowie z dnia 18 lipca 2012 r.

Opis przebiegu granicy terenu ochrony pośredniej strefy ochronnej ujęcia wody  
powierzchniowej z rzeki Skawy w miejscowości Gorzeń Dolny,  
gmina Wadowice, powiat wadowicki

Granica terenu ochrony pośredniej w rejonie ujęcia wody powierzchniowej na rzece Skawie biegnie w kierunku zachodnim od brzegu rzeki wzdłuż ogrodzenia strefy bezpośredniej, a po dojściu do drogi krajowej Nr 28, skręca ostro w kierunku południowo-wschodnim. Po przebyciu ok. 100 m odcinka wzdłuż północno-wschodniego pobocza tej trasy (**TI-1**) skręca w kierunku południowo-zachodnim dochodząc do granicy zlewni bezimiennego cieku i potoku Dąbrówka. Biegając wzdłuż wododziału dochodzi do drogi lokalnej łączącej wieś Zawadka z drogą Nr 28 (**TI-2**). Następnie odbija lekko w kierunku południowo-wschodnim, by po ominięciu zalesionego zbocza G. Iłowiec (472,0 m npm) skręcić ostrym kątem w kierunku zachodnim. W dalszej kolejności zmierza w kierunku południowo-zachodnim, równoległe do koryta rzeczki Ponikiewka, utrzymując od niego odległość ok. 280 – 300 m. Po dojściu do zalesionego fragmentu zbocza doliny granica zmienia kierunek na południowy i wzdłuż linii dzielącej las od pól uprawnych podchodzi na bliską odległość do koryta cieku, a następnie oddala się w kierunku północno-wschodnim szerokim łukiem na odległość ok. 400 m. Od tego miejsca przecina wzdłuż zbocze doliny kierując się w przybliżeniu na zachód, mniej więcej równoległe do biegu rzeki. W rejonie zachodnich terenów miejscowości Ponikiew granica osiąga linię działu wodnego, trzeciego rzędu między potokiem Ponikiewka i potokiem Choczenka (**TI-3**), a następnie biegnie zgodnie z nią na południowy-zachód. W odległości ok. 600 m zmienia kierunek na południowy, a po ok. 1 km zmierza ponownie na południowy-zachód. Po osiągnięciu granicy wielkiego kompleksu leśnego opuszcza linię wododziału brzegiem lasu (**TI-4**) i wzdłuż zbocza doliny przebiega w kierunku północno-wschodnim (**TI-5**). W centralnej części miejscowości Ponikiew granica strefy zbliża się na niewielką odległość do koryta cieku (ok. 50 m), a minawszy tereny zalesione skręca zgodnie z ich zasięgiem ku południowi. Z kolei minawszy granicę pomiędzy gminami Wadowice i Mucharz, po ok. 2 km dochodzi do lokalnego wododziału w rejonie przysiółka Podgórze należącego do wsi Koziniec (**TI-6**). Od tego miejsca wzdłuż linii wododziału zmierza w kierunku północno-wschodnim do korony zapory zbiornika wodnego Świnna Poręba z wyłączeniem 150 metrowej strefy ochronnej wokół planowanego cmentarza w m. Świnna Poręba zlokalizowanego na działkach ew. nr 715/26, 715/25, 715/14, 715/29, 715/30, 715/11. Po przejściu przez nowy odcinek drogi krajowej 28 (**TI-7**) wzdłuż czoła zapory przekracza koryto rzeki Skawy i granicą lasu otacza od południa, wschodu i północy przysiółek Gołębiówka. Osiągnąwszy prawy płaski brzeg doliny rzeki Skawy przebiega granicą lasu początkowo w kierunku północno-zachodnim, a następnie na północ, do centrum Jaroszowic (**TI-8**). Od tego miejsca skręca na zachód (**TI-9**), a po ok. 300 m zmienia kierunek, biegnąc wzdłuż brzegu lokalnego cieku w kierunku północno-zachodnim. Wraz z nim osiąga prawy brzeg rzeki Skawy naprzeciw północnej granicy strefy bezpośredniej ujęcia wody powierzchniowej.

Szczegółowo przebieg granicy terenu ochrony pośredniej do przekroju ujęcia wody w Gorzeniu Dolnym zaznaczono na mapie topograficznej w załączniku nr 3.

Załącznik Nr 5 (uchylony)

Załącznik Nr 6 do Rozporządzenia Nr 1/2012 Dyrektora

Regionalnego Zarządu Gospodarki Wodnej w Krakowie z dnia 18 lipca 2012 r.

Propozycja umieszczenia tablic oznaczających granice terenu ochrony pośredniej ujęcia wody powierzchniowej z rzeki Skawy w miejscowości Gorzeń Dolny, gmina Wadowice, powiat wadowicki

Tablice zawierające informacje o ustanowieniu terenu ochrony pośredniej ujęcia wody z rzeki Skawy powinny znajdować się w punktach przecięcia się przedmiotowej granicy z drogami krajowymi, wojewódzkimi i powiatowymi, a także gminnymi, zgodnie ze wskazaniem na mapie w załączniku nr 3 do rozporządzenia.

Oznaczenia na mapie:

- TI-1. Droga krajowa 28 Wadowice – Sucha Beskidzka (Zator-Medyka) na wysokości ujęcia,
- TI-2. Droga lokalna-gminna Zawadka – Gorzeń Górny (na pograniczu miejscowości),
- TI-3. Droga leśna w kierunku miejscowości Ponikiew (w obrębie wododziału),
- TI-4. Przy drodze polnej utwardzonej w dolinie dopływu Ponikiewki (przysiółek Książkowo),
- TI-5. Przy drodze polnej utwardzonej (na granicy lasu),
- TI-6. Przy drodze wiejskiej od strony lasu (w przysiółku Koziniec-Podgórze),
- TI-7. Droga krajowa 28 Wadowice – Sucha Beskidzka (Zator-Medyka) na wysokości zapory zbiornika „Świnna Poręba”,
- TI-8. Droga lokalna w centrum miejscowości Jaroszowice (w kierunku południowym),
- TI-9. Droga lokalna w centrum miejscowości Jaroszowice (w kierunku południowym w stronę rzeki Skawy).